

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Căminului 3.

Se prenumără și la poșta și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 16 Maiu st. v.

(X) Archiepiscopul Samassa s'a în-tors dela Roma. Așa se scrie în diare. Mai cu seamă în acele, pe care le interesează mai deaproape afacerea, pentru care se presupune, că arhiepiscopul s'a fost dus la Roma.

În ordine logică ar trebui să scim, cu ce rezultat.

Ar fi însă naiv de tot, dacă am întreba după acesta. Pentru-că cine ar fi în stare să dea în privința rezultatului un răspuns mulțumitor, dacă nu cineva dintre factorii, care au avut a concurge la deslegarea afacerii, botezate în unele diare *Kulturkampf-ul* maghiar.

Sunt cu toate aceste unele indicii, care, dacă nu ne-am teme, că ne vor seduce, am pute presupune, că ne vor conduce în apropierea rezultatului.

„Magyar Allam“, organul clericalilor romano-catolici din Ungaria, și „Vaterland“, alt organ clerical din Viena, atribue cu totul alte cauze ducerea arhiepiscopului Samassa la Roma. Prelatul, căruia i-se atribuia o misiune atât de importantă eclesiastică și politică, după diarele menționate, s'a dus în Italia să-și caute sănătatea. Și fiind aproape de Roma, s'a repezit și până acolo, ca să dea față cu sf. părinte. Aceasta și pentru-că este us în biserica apuseană, ca fiecare episcop, la cinci ani odată, să călătorească la Roma, să se prezenteze înaintea sf. părinte și să raporteze despre starea eclesiei din partea locului.

Cușos este numai, că înainte de plecarea arhiepiscopului diarele n'au știut, că acesta este bolnav și că este al cincilea an când n'a mai dat pe la sf. Scaun.

De altă parte mai aceleași diare spun, că Curia romană a decis în afacerea *Kulturkampf-ului* maghiar. Decizia aceasta ar se se publice, dar' nu e publicată încă. Prin urmare încă nu se poate ști ce conține. Se dă însă de pe acum cu socoteala, că Curia a decis în sensul episcopatului romano-catolic unguresc.

Acasă în regat într'aceea „hora“ deschisă se continuă. Revista noastră de ieri ne prezintă și un cas de conflict între autoritatea eclesiastică și politică în cetatea Comorului.

Precum se vede, în afacerea aceasta suntem cam tot acolo, unde am fost cu deosebite dăruire mai înainte.

Ar fi, cu toate aceste, important să scim nu suntem cumva în ajutorul vre-unui concordat între Curia romană și între statul unguresc, concordat, care deocam-

dată se ascunde în dosul unui Kulturkampf? Și ar fi totodată interesant să mai scim, dacă concordatul prescriptiv nu stă în vre-un nex causal cu tendința, pe care bărbații politici ai compatrioților maghiari nu o mai ascund, tendința de a maghiarisa pe nemaghiarii din țările unguresci, în prima linie pe cei-ce se numesc catolici.

N'ar fi ceva surprinzător, dacă așa ar fi. Pentru-că s'ar întâli două interese, care s'ar sprigini împreună: preocuparea pentru maghiarizare și ar da mâna cu preocuparea pentru catolisare. Și când e vorba de aceasta din urmă, Curia romană face tot ce-i stă în putință.

Noi însă de astădată lăsăm partea aceasta a afacerii în *suspensio*. Așteptăm descurcarea ei din partea acelor ce au încercat-o, eventual încurcarea ei mai departe și mai tare decum este încurcată.

Până-când vom vedea ce se alege din fenomenul acesta neașteptat pe orizontul Ungariei, noi să ne ocupăm cu altă latură a afacerii, mai în folosul Românilor, pentru-că după noi este și lucru mai concret, unde nu începe nici „doar“, nici „poate“.

Nouă Românilor din țările unguresci ni-s'a făcut de multe ori, ni-se face mereu și are să ni-se mai facă imputarea, că gravităm în afară.

Ce e și mai ușor decât a face imputări! Greutatea zace în a le dovedi.

Sunt vre-o patru ani, când teribilul fost ministru-președinte Tisza, de pe fotoliul de catifea roșie, declamă în parlamentul Ungariei, că are să prindă sobolii dintre Români, care pregătesc calea gravității în afară, și a rămas cu declamațiunea. A venit timpul să părăsească ministerul, dar' de soboli nici pomenire n'a mai fost, că n'avea de unde să fie. Afară de articoli de diare maghiare, ceva serios în direcțiunea aceasta, compromișor pentru Români încă n'a putut dovedi nimenea. Ministrul-președinte Tisza a promis, că va dovedi, dar' a rămas de rușine cu promisiunea.

Clerul romano-cat. din Ungaria, cel dintău în privința stării materiale și a pozițiunii preferente în stat și de care s'a răzimat în timp de cincisprezece ani domnul Tisza, fi-va oare învinut din partea cuiva, că gravitează în afară?

Ministrul unguresc emite o ordonanță. Ordonanța se bazează pe un articol de lege adus în parlamentul un-

guresc, la aducerea căruia a concurs și clerul catolic direct și indirect.

Clerului însă nu-i convine ordonanța ministerială, fiindcă lui îi place supremația față cu alte confesiuni.

Ce face?

Față cu ordonanța se arată renitent, sau în cazul cel mai domol, protestează contra ei și apoi recurge la — Papa.

Nu este aceasta gravitare în afară?

Dar' se va dice, că Papa este un cap spiritual al clerului catolic unguresc și apelul lui la Papa este legitim. Nu contestăm.

Fapt însă este, că clerul catolic unguresc recurge la o potestate afară de statul unguresc și afară de monarchia austro-ungară, pe față.

Că Papa este numai o putere eclesiastică puțin impoartă. Dealtmintearea noi scim, că a fost și putere lămească și se nisuesce și astăzi a ajunge earăși să fie. Și apoi la urma urmelor, mare sau mică, este putere străină, și cine nisuesce la dinsa cerând ajutor, nu numai gravitează în mod platonice în afară, dar' cere amestecul străin în legislațiunea și în administrațiunea țării.

Ajunghind treaba până la concordat, am ave stipulată gravitatea în afară în tratat formal cu o putere exterioară.

Să nu ne mire însă deloc, că astfel de lucruri nu sunt taxate de gravitate în afară.

„O mână spală pe cealaltă“. Aceia, care au așii cuvântul cel dintău în parlament și preste tot în ale statului politic, nu fac întru nimica mai bine decât tovarășii lor din biserica romano-catolică. Și ei își au potestatea lor în afară. Unii aderează la ea pe față, alții mai cu perdea, mai știți, fiindcă au interes să fie mai știți și să se dea după perdea, dar' toți aderează. Căci dacă un guvernamental ca Stefan Tisza se închină înaintea grăndeței istorice a lui Kossuth și vorbește cu pietate de dînsul, credem a fi destul de orientați despre sentimentele politice ale partidului său. Mai cu seamă însă când ne mai spune, că e mândru, că și tatăl său a conspirat odinioară.

Cum dar' putem noi aștepta, ca cei-ce nisuesc la Roma să fie taxați, de cei-ce stau cu privirile ațintite spre Turin, că gravitează în afară.

Și totuși așa este. Ceia recurg contra legii la Roma, cestia vor legi *extra* în hatirul lui Kossuth din Turin, și cu toate aceste, politicesc și unii și alții se țin oameni de omenie, după ei, mai de omenie decât cei-ce se supun legilor asupritoare pentru dînsii, numai ca

să fie oameni leali, și poartă sarcinile statului fără nici o contradicere, cu toate-că unii sunt poreclii „daco-romaniști“, alții „panslavisti“, „omladinisti“ și D.đeu mai scie cum.

Un lucru ne face pe noi nedumeriți, când trecem în revistă lucrurile ce se petrec în patrie în timpul mai dincoace.

Ne face nedumeriți, când vedem, că și o parte din Români sunt pe calea de a lua recurs la potestatea Papei în afaceri politice-școlastice.

Sunt în drept să o facă după pozițiunea lor confesională. Dreptul acesta nu li-l putem contesta nici lor, precum nu l'am contestat nici altora. Însă dacă este și practic recursul, aceasta este altă cestiune. Trebuie să fie constelațiuni foarte favorabile, ca dela Roma în casuri complicate și cei slabi să se poată bucura de vre-un favor. În privința aceasta avem de exemple pe Iri și pe Poloni și în timpul mai dincoace pe Rutenii din Galiția. Cesti din urmă, deși uniți cu biserica romano-catolică, totuși sunt abandonați discrețiunii Iesuiților poloni.

Recunoaștem pozițiunea cea grea a noastră a Românilor în statul unguresc. Recunoaștem, că se îngreunează din zi în zi tot mai tare. Cu toate aceste noi tot nu credem, că trebuie să urmărim exemplului compatrioților maghiari.

Ei sunt o picătură mică în oceanul popoarelor europene și de aceea ei dau în toate părțile, ca să-și asigure existența, fără de a alege mult mijloacele.

Ei, cu toate-că numără pe toți Ovrii și în sfîrșit pe toți indiviții din naționalitățile nemaghiare, câți declară că vorbesc și unguresc, între Maghiari, abia au scos șese milioane de Maghiari pe toată fața pământului.

Împregiurarea aceasta și poate și alte împregiurări, care se apropie, îi fac nervoși și cearcă cu „Kultur-Egypt“—uri în toate părțile, între Români, între Slavi și Germani, și cearcă cu toate câte le plensesc prin minte, numai ca să-și asigure existența.

Noi însă, care în trecut am fost cu mult mai rău ca astăzi și care totuși suntem 8—9 milioane compacți la porțile Răsăritului european, fără alte 2—3 milioane răspândiți în triunghiul iliric, care avem națiuni mari înrudite cu noi în Occident, cum sunt Italienii, Spaniolii, Francezii etc., avem să fim îngrijați de viitorul nostru, dar' nu desprerați și nervoși ca compatrioții nostri maghiari.

Răbdarea a produs totdeauna lucruri mai mari și mai durabile decât o precipitare nervoasă. Fabiu Cunctator a fost superior lui Emiliu Paul, care din urmă prin procedura lui precipitată a jertfit 40.000 nobili romani. Acesta a suferit înfrângere; acela a mântuit Roma de Punii lui Hanibal.

Răbdarea noastră și până acum a tocit în mod considerabil arma „gravității“ noastre în afară, în care așii mai cred numai babele spărioase chiar și între Maghiari. Răbdarea, dar' fără nepăsare și fără nelucrare, are să ne conducă la un viitor mai fericit.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 16 Maiu st. v.

Afaceri interne.

Din Viena se împărtășește, că delegațiunile, care, după-cum, se scie, se vor întruni la 7 Iunie în Budapesta, vor fi primite la 7 Iunie decătră Măiestatea S. a. Se dice, că sesiunea delegațională din estan, nu va ține mai mult de 3 săptămâni. În bugetul armatei cu anevoie, se vor, mai pute face reduceri, deoarece se conferențele, de ministri au examinat cu minuțiositate, cerințele administrației armatei și de-a și moderat precă a fost cu puțință. Dis-cuțiuni mai mari se vor produce numai la bugetul ministerului de externe, căci mai mulți membri distinși ai delegațiunilor vor interpela, după-cum află „P. Hirap“, cu privire la afacerile bulgare, mai departe cu privire la raporturile dintre Sârbia și monarchia noastră.

Lucrările prealabile pentru decen-tralizarea tablelor reg. s'au început deja în ministerul de justiție. Cât privește partea cea mai dificilă, partea personală, „P. H.“ află, că înainte de toate vor fi numiți președinți. Cât pentru juđi, ministrul are de gând să iee precă se poate în considerare dorințele actualilor judecători și să le ofere posibilitatea, de a se declara, la care tablă vor să fie numiți. Pensionările nu vor fi mari. Între cei-ce se vor pensiona vor fi și de aceea, care au fost numiți juđi din șirurile deputaților. Probabil, că nouele table reg. își vor începe activitatea, numai la 1 Maiu 1891.

Împăcarea dintre Cehii și Germanii din Boemia.

Șansele pactului de împăcare ceh-german, se ilustrează, într'o lumină tot mai posomorită. Obstrucțiunea Cehilor tineri a avut până acum, cel

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Cuvinte sufletesci

de

I. C. Lavater.

Deodată cu înmulțirea suferințelor i-se mărește și puterea de a le pute suporta.

Cine nu scie iubi, acela nu scie trăi între oameni.

Dumneșeu scie, ce ai de a suporta, și îți dă putere, ca să poți suporta.

În apropiere fii bun și în depărtare nu fi rău.

Lucrul cel mai mic și cel mai mare se-l faci cu serioșitate, cu iubire și cu demnitate.

Lucruri bune se înveți din lucruri rele și învățătura se iai și dela prosti.

Dacă ai făcut vre-un lucru bun, dă-l uitării și te nisuesc a face altul și mai bun.

Ce nu poți nici-odată ave și ce nu trebuie să ai, nu-ți face trebuință.

Fiecare și este un învățător, care ne învață aceea ce altă și nu ne poate învăța.

În toată ziua învață dela cei-ce trăiesc a trăi și dela cei-ce mor a muri.

Cine vrea să aibă ce e mai bun, trebuie adese-ori să guste ce e mai rău.

În tinerețe adună-ți puteri pentru zile cărunte.

Învăță în toată ziua prin vorbele altora a tăce.

Nu mai atunci să seceri, când holda este pe deplin coaptă.

Când vrei să sameni, dacă nu în timpul sămăntului?

Nu mai dăle rele te învață a gusta cu plăcere dălele de fericire.

Dacă ai făcut o faptă bună, nu te lăuda, ci laudă pe Dumneșeu, care te-a învrednicit cu săvîrșirea acelei fapte.

Ce nu-ți dă dela lumea, aceea nici nu-ți poate lua.

În necazul cel mai mare nu-ți împărășia puterile văierându-te.

Aflându-te în singurătate, adună-ți puteri pentru societate, ear' aflându-te în societate, învață a afla pofta pentru singurătate.

Traduse de Ioan Fîscu lui Gruța.

Aur.

După contele Leo Tolstoy,

de

Firma Vlad.

În vremile de demult trăiau doi frați în apropierea Ierusalimului, cel mai mare se numia Atanasie, cel mai mic Ioan. Ei trăiau pe un munte aproape de oraș și se hrăneau din aceea ce le dau oamenii. Toată ziua o petreceau ei cu lucrul; nu pentru ei, ci lucrul pentru săraci. La oameni, care gemeau sub povara lucrului, la morboși, orfani și veduve se duceau ei și lucrau toată ziua, seara se duceau dela acei oameni fără de a primi ceva plată. Așa petreceau ei săptămăna întreagă despărțiți unul de altul și numai Sămbătă seara se întâlneau în locuința lor pe munte, aici petreceau ei ziua Duminecii, rugându-se la Dumneșeu și totdeauna ângerul Domnului

se pogora din cer și le da binecuvântarea dumnezească. Lunea eară se despărțiau, ducându-se fiecare la lucrul lui. Așa au trăit acei frați mulți ani laolaltă și în toată săptămăna au fost binecuvântați de ângerul Domnului.

Într'o Luni, când se duseră unul într'o parte, altul într'alta la lucru, îi pără rău lui Atanasie să se despărtească de inubitul seu frate, de aceea stătă pe loc și se uită a jale înapoi. Și Ioan se uită cu atențiune la un loc; apoi se apropiă de acel loc, numai odată sări ca-și-când ar fi călcat pe un șerpe și o luă la fugă. Pe Atanasie îl cuprinsese mirarea, și de aceea se duse acolo să vadă, pentru-ce s'a spăriat fratele seu așa tare. Când s'a apropiat de acel loc, zărescă că scilipsea ceva la soare, și când a ajuns acolo, vede pe iarbă o mulțime de aur.

Oare pentru-ce s'a spăriat fratele meu, pentru-ce a fugit? își cugetă Atanasie. În aur nu e nici un păcat. Păcatul zace în om. Cu aur poți face lucruri rele, dar' și bune. Câte mii de orfani și veduve nu pot eu hrăni cu aurul acesta, câți desbrăcați nu pot eu îmbrăca, la câți săraci și morboși nu le pot ajuta! Ce e drept, și noi lucrăm pentru oameni, dar' însă ajutorul nostru este neînsemnat, precum și puterea noastră este neînsemnată. Cu ajutorul acesta putem noi ajuta săracii mai bine.

Atanasie voi să spună tot lucrul fratelui seu Ioan, însă acesta era tare departe, abia îl puteai vedea.

Și Atanasie își umpli poala cu aur și se duse în oraș, într'un birt, unde lăsa au-

rul și plecă înapoi, ca să aducă și ce a mai rămas. După-ce l'a adus pe tot, a cumpărat locuri pentru case, peatră, cărămidă și lemne, luă lucrători și zidi trei case frumoase în mijlocul orașului, un asil pentru veduve și orfani, un spital, și o casă pentru călători și cerșitori. Și el își alese trei moșnegi de omenie, la unul îi concedi, asilul, la altul spitalul și la al treilea casa pentru cerșitori. La mai rămas încă trei mii de florini, care îi împărți între acești trei moșnegi, ca să poată ajuta săracii și morboșii cu ei. Aceste trei case în scurt timp se umplură cu locuitori și fiecare lăuda fapta măreață a lui Atanasie. Bucuria lui Atanasie, a ajuns într'atâtă, încât el se decise a nu mai părăsi orașul. Însă iubirea fratelui seu nu-l lăsă, de aceea el trebui să-și iee rămas bun dela oraș. El nu și-a ținut nici un ban la el, ci cu vestimintele, acele, cu care a plecat, cu acele s'a și întors.

Apropiindu-se de munte și veni în minte: Fratele meu tot nu a făcut bine, că a fugit de aur, nu am făcut eu mai bine?

Mergend el plin de acel gând pe drum, vede numai pe ângerul acela, care l'a binecuvântat pe el și pe fratele seu, că se uită cu dispreț la el. Ca peatra sta Atanasie înaintea lui și întrebă:

„Pentru-ce, Doamne?“

„Fugi dinaintea mea“, dise ângerul, „tu nu ești vrednic să mai trăiești laolaltă cu fratele tău. Fratele tău de aur este mai mult ca toate faptele, care le-ai făcut tu cu aurul acela“.

Atanasie începă a spune, că pe câți săraci a îmbrăcat și hrănit și câte veduve și

orfani a ajutat el cu banii ce l'a căpătat pe aurul acela. „Ear' ângerul îi răspuse:

„Același drac, care a pus aurul înaintea ta, ca să te seducă, acela te-a învățat și aceste cuvinte“.

Acum vedă și Atanasie, că faptele lui nu sunt făcute spre lauda și mărirea lui Dumneșeu și încep să plângă amar.

Atunci ângerul îi făcu loc, ca să meargă pe calea aceea, pe care îl aștepta fratele seu.

De atunci încoea Atanasie nu se mai lăsa să-l seducă dracul, care l'a pus aurul înaintea și recunoscu, că lui Dumneșeu și oamenilor nu poți servi prin aur, ci prin muncă.

Și frații trăiră de atunci încoea ca și mai înainte.

Un perelinagiu la mănăstirea Nămaesci din districtul Muscel.

La munte, pe valea Arghișelului, între două dealuri păduroase, se află satul Nămaesci. Așezat spre N.-V. de Câmpul-Lung la o depărtare de 5 kilom. este legat de oraș prin șoseaua națională, ce duce la Rucăr. Înfrățirea satului e plăcută; vre-o optzeci de case, care îl compun, nu sunt risipite, ci adunate unde valea Arghișelului e mai încântătoare.

Dacă ar fi numai aceste case, totalitatea lor n'ar avea farmecul de așii. Ceea-ce mărește frumuseța, ceea-ce contribuie a se atinge sublimul, ceea-ce răpescă admirațiunea e schitul Nămaescilor.

rezultat, că nu se mai poate spera la o rezolvare a proiectelor de împăcare în actuala campanie de vară a dietei boeme. Chiar și foile oficiale împărtășesc, că prelungă toată lealitatea conducătorilor Cehilor bătrâni, în special a dlui Rieger, oamenii trebuie să se împace cu idea, că rezolvarea tuturor proiectelor nu se va efectua în decursul acestei sesiuni dietale. În vederea acestei împrejurări atât Cehii moderați, cât și germanii încep a simți necesitatea creării unui fel de provisoriu între statul quo și între instituțiile ce ar avea să se creeze prin pact. Se dă, că dieta boemă cu totul numai o ședință va mai avea înaintea delegațiilor.

Calatoria presidentului republicii franceze.

La 26 Maiu i-s-a făcut dlui Carnot la prefectura din Besançon primirea prin autoritățile civile și militare. Toate discursurile au exprimat sentimentele patriotice ale populației. Cu prilegiul prezenței clerului diocesei sale, episcopul a încredințat pe Carnot despre dorințele sale de pace și despre respectarea iubirii față de deapropie. În modul acesta el se născuse a împreuna biserica cu Franța și a dovedi, că poți iubi pe una, fără a urgi pe cealaltă. Reuniunea Alsatienilor din Besançon a prelat presidentului un buchet de flori învelit în flor negru și decorat cu colorii Franței. Doamna Schiedenheim a ținut un discurs, accentuând omagiul locuitorilor din Alsacia-Lorena pentru Franța, și a ținut, că ei se simt scutiți sub cele trei culori, pentru care ei vor să trăiască și să moară. Carnot a răspuns, că el se simte adunc mișcat de această atitudine, și a adăugat, că el cunoaște sentimentele veritabile franceze ale Alsatiano-Lorenezilor.

Boulangismul în Franța.

Rochefort a declarat unui colaborator dela „Siécle“, că el ține boulangismul de terminat sau cel puțin de suprimat pentru moment. Atât el, cât și Boulanger va respinge amnestia, dar în cas de război Boulanger se va reîntoarce și poporul va fi fericit a vedea afacerile statului în mâinile lui. Acest moment ar pute să sosească ori-și-când. Din relațiile sale cu Anglia scie, că între Germania și Rusia se va face o apropiere. Și în momentul, când se va întâmpla aceasta, Boulanger se va reîntoarce. Poporul are încredere în el. Alegerile municipale sunt normative numai în cestiuni locale, dar nu și în cestiuni mari politice.

Afacerea gimnasiului din Beiuș.

Diecesa oradană, în Maiu 1890.

Ca Român, ca preot în diecesa gr-cat. oradană, în decursul unui pătrar de secol am avut ocaziune de a urmări activitatea și ținuta dlui Lăuran ca preot, secretar episcopesc, canonic, membru al sinodului din 1882, candidat de deputat, scriitor de articoli în foile maghiare scl., și am venit la acea convingere, că

La Apus de sat se vedea albind în marginea pădurii și pe nispe prăpăstioase stânci vreo-o douăzeci de locuințe bine construite, în mijlocul cărora se ridică mureșele două turle cu cruci în vîrf, una a mănăstirii, alta a clopotniței. Când toate celelalte clădiri înconjurătoare sunt învelite cu zăă, acoperișul de tînicioasă albă a mănăstirii face un contrast plăcut și deșteaptă în privitor un respect nesilit pentru acest edificiu religios.

Două uliți duc la schit: Pe fiecare nu percurgi mai mult ca 300 metri. Mergînd înălțîndu-te o cîmă, a cărei apă limpede ca lacrima este de un gust și de o răcoare binefăcătoare, apoi spaima te cuprinde, când vezi animate de stînci uriașe chilii poetice, locuri de retragere pentru venerabilele femei ce se destină vieții monahale. Te gîndesci, cum un vînt puternic, o vijelie mai îndrăznească nu spulberă acele colivii omenești ce pe stîncile unde cîtează femeiașcă le-a pus.

Cînd vii la mănăstire, treci sub stăpînirea mării.

Acî esteticul în artă intrînesc simplitatea și frumusețea naturală. În dreapta, în stînga, în fund, pîrîșii sînt ai stîncii: sîpași, ciopliți din peatră întreagă și numai deasupra stîncii turla cu învelighi ei strălucitori acopere cu măiestrie scobitură făcută în stîncă. Alături se află clopotnița făcută de lemn și avînd pe de deșubt el un gang, pe unde se trece. Dulce și armonios rîsună din deal clopotele mănăstirii. Vibrațiile lor duioase fac un ecou ce mișcă pe ascultător: De pe fiecare deal, de pe fiecare vale vin sunete asemănate în-

rîvnesc la popularitate, renume, înălțare și supremație. Fiindcă însă în circumstările prezente dela națiunea sa nu speră, că se-i satisfacă destul acestor poze, se întoarce acolo, unde are speranță. Că unde și la cine are speranță, cred a fi superfluu de a mai discuta, aceasta ese la iveală îndestul din articolul și replicile sale eșite în „Gazeta“ în afacerea gimnasiului din Beiuș.

Eu nu detrag nimic din erudițiunea și capacitatea dlui Lăuran, ba tocmai le stim. Când am citit articolul dînsului, m'a cuprins o întristare și durere, neputîndu-mi închipui, cum un Român, și încă preot, poate scrie așa! Sub impresiunea acestor simțăminte, fără-și să mă abat dela adevăr, am făcut reflexiunile din Nr. 88 al „Tribunei“, poate-și prea-prea, dar se fi fost încă odată prea-prea, tot n'ar fi egal cu vătămarea simțului național ce a produs articolul dînsului.

De atunci am urmărit cu atențiune și petrecute, am citit și recitat articoli minunați de ai „Gazetei“, din care ori-și-cine și îndeosebi dl Lăuran a putut să învețe, cum se poate înbina erudițiunea cu simțul național, am citit replicile dlui Lăuran, din care nu poți înțelege alta, decît că „taie popa limba“, adică discrețiune și ear' discrețiune, și mai presus de toate, că nu poate discuta cu anonimi și pseudonimi din tuși. Aici acolo la rațiune! Dînsul, ca să evite răspunsul la articoli scriși cu o adevărată erudițiune și simț național ai „Gazetei“, se ascunde în tufa neagră a discrețiunii și, în loc ca să clarifice cauza, se mulțumească spiritele agitate prin călcarea gimnasiului din Beiuș și a câtorva școale populare, se pune și scrie pe la preoții din comitatul Sătmăruș, ca să nu participe la conferența proiectată, și nu-și poate stîmpăra setea de a scl, că cine e sinodanul și cine săteanul? Din cele petrecute a putut să vadă, a putut să înțeleagă, că precum autoritatea dînsului de doctor și canonic n'a putut să-l scutească de a fi judecat pentru ținuta sa anti-națională din partea publicului, de care se ține, ba are datorința de a se ține, așa pentru-și că cineva nu e doctor, nici canonic, poate să aibă o ținută mai sinceră, mai rațională și națională.

Nu caute dar' după persoana, pe care poate ar avea ocaziune a o persecuta, ci dacă stă, precum dîce, că politica domniei-lui națională culminează întru valorarea „moralului evanghelic“, atunci urmează acest principiu, după al cărui înțeles trebuie să arunce cu pîne în cel-ce aruncă cu petri, ear' nu mână pentru mână și ochi pentru ochi. Și oare nu se pot înbina cu „moralul evanghelic“ următoarele: „Dacă un individ larvat, ca sp. e. „Săteanul“ din „Tribuna“, adunînd toate murdăriile de pe strade, acele la vederea publicului mi-le-ar arunca în ochi: e lucru învederat, că mie 'mi-s'ar face injurie, fără-și că contra unei astfel de insulte în pripă se mă pot măcar apăra, și dacă sub titlul de apărare măș chiar demite și eu la asemenea trivialități, insultătorul nici n'ar roși, pentru-și că larvat, — oare în aceste ce altceva se cuprinde decît pofta de revanșă, ba a vedea față în față cum respectivul schimbă fețe sub pedepșă? Da, a putut fi Dr. Lăuran prea furios cînd a scris rîndurile aceste, că n'a luat în considerare, că ceea-ce am scris nu am cules de pe strade, ci din articolul d-sale, mai atîngînd și unele fapte și schițe din viața dînsului, care în loc să le poată sau cel puțin să se născă a le deminți, le asemănă cu murdăriile de pe strade.

gîndu-se cu ale mănăstirii. Spectatorul rămîne cu frumoase suveniruri și pleacă păstrînd o amintire plăcută.

Timpu, în care mănăstirea Nămăesci este vizitată de toată lumea împregiurului, e și ziua isvorului de tîmăduire, și care date totdeauna în Vineria ce urmează după Paști. Atunci e un adevărat pelerinagiu. Toată lumea suferindă, tot omul evlavios, tot curiosul vine să se tîmăduască, să se ispășească, ori să deie ochilor de lucru. De Joi seara trăsurile băjbăe, căci lumea vine să iee locuri pe la casele satului. A doua zi merg la slujbă, ascultă rugăciunile preoților, se botează cu apă din cîmeaua mănăstirii, apoi se pun la ospătare și la petrecere. Suferinții nu se mai vîd; numai evlavioși și curioși beau, joacă, benchetuesc ca la un băicu religios. Cofetarii, covrigarii, alvîțarii și lăutarii, se înțelege, nu lipsesc de a ne onora cu visele d-lor, pentru a face hazul și a astîmpăra poftele frumoasei întruniri de țărani și orașeni.

Dacă cineva, în valurile petrecerilor, își perde cîmpetul, făcînd un exces de chefueală, totuși servește pe baza legii de contrast ca o notă discordantă spre a se aprea mai bine frumosul în armonia desfătărilor.

Fiecare om dîce seara, după-și a ajuns acasă: „Plăcuți sînt Nămăescii. La anul nu voi perde ocaziunea de a-i vedea earăși cu atîta lume străină în ei“.

„Românul“.

N. Ștefănescu,
învățător în Nămăesci.

Dacă-i place domniei-sale așa ceva, eu n'am ce-i face, eu n'am nici o desfătare în ele, dar a trebuit să le ating, pentru-și să se făcea concluziune dela dl Lăuran și la ceilalți consilieri venerați. D-sa, în loc să refrângă cele aduse în contra dînsului în „Tribuna“, le timbrează de trivialități. Dar oare poate fi ceva mai trivial decît „murdăriile de pe strade“ ce le ridică pe condeiul seu, nici amintind alte ca: perfidia, felitînul ș. c. l., oare nu cu tot dreptul i-se poate dîce „medice cura te ipsum“.

Că ce valorează politica națională a d-lui, arată următoarea enunțiațiune:

„Dacă însă aș scl, că cei de alte limbi cultura Românilor o măsura după gradul de cultură ce l-au manifestat acei scriitori anonimi ori pseudonimi, care cu invectivele lor s'au descărcat asupra mea într'un ton lipsit de tot rutinul culturii sociale: — ca murdăriile de pe strade și perfidia scl! — acum întin adevăr prima-dată, 'mi-ar fi rușine, că sînt Român“. Această e politica d-lui națională, până aici culminează valoarea moralului evanghelic? D-lui nu-i pasă de judecata națiunii sale, ci de a altor limbi, dînsul ar arunca rușinea pe națiune, nu pe faptele ce le-a comis, sau dacă nu le-a comis, pentru-și că nu respinge invectivele pretense?

Sau doară pretinde, ca tot ce face să se considere de ceva infalibil, ce aroganță e aceasta, sau se consideră pe sine a fi ceva individualitate supranaturală, de care nu e iertat a se atinge? Sau doară a cădînt în ceva manie de a se scoti pe sine de ceva puternic ce valorează mai mult ca națiunea, din care a eșit?

Oare nu i-a fost destul dăscălirea minunată din „Gazeta“? Oare nu vede, că toată suflarea română îi condamnă ținuta, ba nu s'a opinit nici măcar un preot catolic spre apărare, s'a ridicat însă un predicator reformat, care-i aduce laude întreite pentru articolul din „Szabadság“ în afacerea gimnasiului. Și oare considerînd, că acest predicator fanatic, cădînt într-o mînie nevindecabilă, n'are altă țință, n'are altă plăcere, decît să vadă gimnasiul de Beiuș sau cu totul maghiarizat sau nimicit, și spre ajungerea acestui scop, fără ceva pudicitie, spionează și scornește asupra institutului și indiviului lui; oare laudele acestuia se pot lua pentru Dr. Lăuran de glorie sau rușine? Sau vom dîce simplu: „magna ingenia conveniunt“, și se-l provocăm pe Dr. Lăuran să-i mijlocească ceva stal canonic cu „caracter diecesan“, baremi vor scăpa cei din Beiuș de el.

Dr' Lăuran poate-și cugetă, că e destul, ca să pună lîngă numele seu Dr., pentru-și că toate sofisme d-lui să se considere de ceva sf. scriptură? Dîce, că nu se dîmite în polemii cu contrari anonimi, dar în foile maghiare pentru-și s'a dîmis cu „Rusticus“? Și oare Lăuran și Sinodanul nu e tot nume? Ce are cu persoana și ce va face cu ea în cas, cînd nu o cunoaște și dacă nu va fi în stare a-i lua isbîndă asupra ei? După comentările făcute în „Gazeta“ asupra principiilor și personalității, țin superfluu a mai discuta această cestiune.

Eu, ce e drept, am atins cîteva din faptele și vieța dlui Lăuran, cu acel scop, ca din acele deoparte să-și poată face publicul concluziune asupra ținutei d-lui ca persoană publică, ear' de altă parte dl Lăuran, care se poate dîce încă om tînăr, ajuns la treaptă frumoașă și-i suride un viitor splendid, se-și vină în ori și se judece bine, oare calea, pe care a apucat, e cea adevărată sau cea falsă? Oare ținuta lui e a păstorului celui bun sau a străinului? Și dacă a răcit, se se îndrepte după „moralul evanghelic“, cu care-i place a se lăuda.

Din cele petrecute s'a putut convinge singur, că atât articolul, cât și replicile sale scrise cu un ton arogant și pretenții de infalibilitate, au produs resens și amărăciune nu numai în sinul diecesei, ci și al națiunii întregi, ear' eu din parte-mi îi mărturisesc sincer, că n'am putut găsi nici măcar o suflare românească, care se-l fi pîrtinit.

Ce se ține de „secretele consistoriale“, eu consistorul îl țin și scl de o instituțiune diecesană publică, ear' nu de o societate secretă, eu nu dîc, că nu obvin casuri speciale, care nu se cuvine a le da publicității, însă ce interesează publicul nu se poate, nu e iertat a se ascunde sub larva discrețiunii.

Ear' ce se ține de curiozitatea dlui Lăuran, — că aceasta cu adevărat e curiozitate, nu ca afacerea gimnasiului, — de a scl numele scriitorului, eu din parte-mi bun bucuroș fac destul curiozități și cu aceasta îl rog pe dl redactor al „Tribunei“, ca fiind interlat de dl Lăuran, să-i comunice privat numele meu, ear' nu în public, pentru-și că eu voiesc să mă girez de publicist, ear' de altă parte în lumea aceasta întoarsă, deși cu dreptatea în mână, se poate întîmpla să fiu tras la răspundere și în urmă însuși dl Lăuran să-mi învieze martiriul național ca al profesorilor destituiți.

Un satean.

CRONICĂ.

Contele Albin Csáky la Cluj. „Er-délyi Híradó“ spune, că ministrul de culte și instrucțiune publică, contele Albin Csáky, va sosi încă în decursul săptămîinii viitoare la Cluj, spre a studia miseriile universității de acolo.

Comunitatea de avere din Caransebeș a ținut la 5/17 l. c. adunarea generală ordinară de primăvară, în care s'au aprobat socotile anului trecut și s'a dat absolutul comitetului administrativ. Totdeodată s'a constatat, că față cu preliminar s'au făcut economii în sumă de 17.399 fl. 77 cr., ear' starea casei cu finea anului 1889 a fost 155.977 fl. 34 cr. „Foaia Diecesană“ scrie, că cu această ocaziune reprezentanții comității de avere au dat de nou cea mai bună dovadă, că-și cunosc adevăratele lor interese și că sînt în suflăți pentru înaintarea instituțiilor. Ei au ținut strîns laolaltă în toate cestiunile vitale; ceea-ce le servește spre laudă și încurajare.

Trenul accelerat Nr. 302, care circulează între Cluj și Oradea-mare, în decursul sezonului de scaldă, adică dela 25 l. c. până la finea lui Septemvrie, se va opri condiționat la casa de pază Nr. 64 în Leghia. Trenul pleacă dela această casă de pază la 10 ore noaptea.

„Inbuleul Familiei“. Citim în „Familia“: Pentru numărul iubilar al „Familiei“, care va eși la începutul lunii viitoare st. v., până acum ni-au scris dñii: V. Alexandri, George Bariș, Alexandru Mocsonyi, episcopii Melchisedec și Nicolae Popea, B. P. Hașden, Titu Maiorescu, George Sion, Vincențiu Babeș, V. Maniu, At. M. Marienescu, A. D. Xenopol, Ar. Densușian, Th. D. Speranție, D. Zamfirescu, Ionescu-Giion, I. Popescu, D. Stănescu, A. Bărsănean, Stefan Velovan, V. Bum-bac, P. Dulfu, I. C. Panțu, V. B. Muntenescu, Ioan Pop Reteganul, Aurel Iana, I. Bocanici și doamnele Smara, Sofia Vlad-Rădulescu, Emilia Lungu-Puhallu. Totodată anunțăm, că la dorință din mai multe părți, termenul trimiterii lucrărilor s'a amînat pînă în Dumineca viitoare. Rugăm dară pe toți colegii noștri, care vreau să iee partea la această sîrbare literară, să-și trimită lucrările pînă atunci.

O desmîntire. Dilele trecute au răspîndit foile din capitala Ungariei, cu deosebire cele din opoziție, scirea, că deputatul Ambrus Neményi (Abraham Neumann) în curînd va intra în serviciu de stat. Acest domn desminte însă această scire într-o scrisoare deschisă adresată redactorului lui „Budapester Tagblatt“.

Accident pe locul de tir militar din Cluj. În Sămbăta Rosaliilor iuliene s'a întîmplat un accident pe locul de tir al regimentului de infanterie Nr. 51 din Cluj. Un ficior a umblat rău cu pușca, care s'a descărcat și l'a lovit așa, că îndată a și murit.

Demisionarea unui comite-suprem. „B. H.“ împărtășește, că comite-suprem al comitatului Liptó, Martin Szentiványi, va demisiona. Pentru postul acesta sînt designați viceșpanul Paul Andaházy, inspectorul de școale Arpad Kiszely și deputatul Arpad Kubinyi.

Afacerea Csáky-Behr. „Kecskemét“ află, că cadetul-aspirant de oficer contele Csáky a fost preterat cu ocaziunea avansamentului în Maiu, cînd avea să se facă sublocotenent.

Vaccinare de scutire în contra turbării. În urma unui exmis al ministrului de interne reg. ung. oameni săraci mușcați de animale turbate se primesc gratis în îngrijire și căutare în institutele statului pentru vaccinarea de scutire, dacă se documentează prin atestat din partea autorităților competente, că într-adevăr au fost mușcați de animale suspecte și din cauza sărăciei nu pot plăti speșele întreținerii și căutării medicale în capitală.

Catastrofa dela Rákos-Csaba. Foile din Budapesta aduc raporturi detaliate despre nenorocirea întîmplată Luni seara în stațiunea căii ferate Rákos-Csaba. După aceste, trenul de plăcere Nr. 119 a venit dela Gödöllő astfel de încercare cu pasageri, încât în Rákos-Csaba a trebuit să se oprească, ne mai putînd suporta locomotiva povara trenului. Precînd trenul sta în această stațiune, abia de 20 kilometri depărtată de Budapesta, a venit decătră Gödöllő un tren de povară, care, deși s'au luat toate smesurile de precauțiune și s'au pus toate signalele prescise, a isbit cu repezițiune colosală în trenul de plăcere. Locomotiva trenului de povară și 4 vagoane dela trenul de plăcere au fost distruse. Din norocire cupreurile din urmă ale trenului de plăcere au fost goale, căci altcum această catastrofă făcea jertfe incalculabile. Dar' și așa 4 persoane au fost omorîte, 20 greu rănite și mai multe au suferit contuziuni mai ușoare. Nenorocirea s'a întîmplat așa, că mașinistul nevedînd la timp signalul, fiind beat sau somnoros, în momentele din urmă n'a putut opri trenul. Cei morți sînt: soția unui căpitan de honved, un corporal de artilerie, un servitor dela calea ferată și un econom din Rákos-Csaba.

Reuniunile săsesci de gimnastică și-au ținut în decursul sîrbătorilor Rosaliilor apusene întrunirea lor generală. După-cum scriu organele concetățenilor noștri sași, participarea la această întrunire a fost enormă, ear' producțiunile gimnastice și celelalte festivități arangiate cu acest prilegiu au reușit spre mulțumirea tuturor.

Infuenza. Ministrul de interne reg. ung. a trimis tuturor municipiilor coale inte-

rogative, care se refer la singuraticile momente ale infuenzei și sînt a se imana spre răspundere medicilor practici. Retrimiteria coalelor umplute are să urmeze pînă la finea lui Iunie a. c.

Principesa Milena de Montenegro a sosit alaltăieri seara în Viena. Maiestatea Sa Monarchul nostru, împodobit cu marele cordon al ordinului Danilo, a făcut principesei o scurtă vizită. Severana Montenegru-lui, după-și va consulta medicii vienezi, se va duce la o baie, care i-se va recomanda.

Împrumutul comunei București a fost acoperit deja în ziua primă de 27 deori.

Un accident al împăratului Wilhelm. Se telegrafează din Potsdam, că la 25 l. c. n. s'a întîmplat împăratului german un accident, care ușor ar fi putut avea urmări foarte serioase. Împăratul, însoțit de principele ereditar de Baden, a eșit la plimbare cu o trăsura cu un cal, pe care singur îl mîna. Deodată calul s'a spîriat și a isbit trăsura cu repeziune de un corn de stradă. Împăratul, sîrînd din trăsura, a cădînt pe brațul drept. După aceea trăsura s'a răsturnat și din ea a cădînt și principele de Baden. Împăratul și-a contras o distorsiune la piciorul drept, ear' principele a rămas nevătămat. Din cauza aceasta împăratul n'a putut asista la festivitatea batalionului de infanterie de instrucțiune ce a avut loc la 26 l. c., ci a fost reprezentat de principele Leopold.

O rugare. În mai multe rânduri 'mi-s'a întîmplat, că scrisori sosite la adresa mea au fost duce la institutul „Albina“, de unde 'mi-se trimeteau apoi totdeauna desfăcute. Fata asemănare a numelui meu Albini cu „Albina“, neatențiunea funcționarilor dela poșta și dela „Albina“, sau mai sclu eu ce, causează această confuziune, pe care pentru a o evita sînt silit să rog pe toți amicii și corespondenții mei să-mi adreseze scrisorile, care mă privesc pe mine personal, cu omiterea numelui numai „redactorului resp. al „Tribunei“, ear' scrisorile redacționale la „redacțiunea „Tribunei“.

Sinodul diecesan din Caransebeș.

După-și am publicat rapoartele consistorului archidieceșan din Sibiu despre activitatea sa în decursul anului 1889, credem a face un serviciu celor-ce se interesează de afacerile noastre bisericesci, dacă punem sub ochii cititorilor noștri și rapoartele celorlalte consistorii eparchiale.

Raportul general al consistorului diecesan din Caransebeș ca senat bisericesc, despre starea clerului și a poporului din diecesa cu finea anului 1889, precum și despre activitatea sa în decursul anului 1889 e următorul:

I. Conspectul alăturat sub lit. A. la acest raport arată după datele înscrise dela cele 10 protopresbiterate ale dieceei, că populațiunea fiind în anul 1888: 358.998 suflete, ear' în 1889: 367.422 suflete, și adică bărbați 186.196, femei 181.226, a crescut cu 8424 suflete; prelungă toate-și în protopresbiteratul Lugojului a fost în anul 1889 față cu 1888 un scădemînt de 534 de suflete, care a provenit din emigrări și trecerile dela religiunea noastră la alte religiuni, ambele cauzate de proletarism; că în anul 1889 s'au botezat 12.884, și adică de sexul bărbătesc 6718 suflete, de sexul femeiesc 6166, au răposat 10.312, și adică bărbați 5243, femei 5069, de unde rezultă, că numărul botezaților a în-trecut pe al răposăților cu 2572 de suflete; s'au cununat în anul 1888: 2899 de părechi, în anul 1889: 2631 de părechi, deci rezultă un scădemînt de 268 de părechi, care scădemînt provine cu deosebire în urma articlului de lege VI. din anul 1889, referitor la puterea armată, intrat în putere la 13 Aprilie a. trecut, prin care serviciul activ militar de 3 ani s'a amînat cu un an. Pe teritoriul dieceei s'au aflat case locuite de credincioșii noștri în anul 1888: 64.112, eară în anul 1889: 66.136, deci rezultă un crescîmînt de 2024 de case; nu întrelăsăm însă a însemna aci, că în conspectul din anul trecut au fost însemnate nu 64.112 case, ci 65.910, care diferență de 1798 de case provine de acolo, că oficiul protopresbiterat al Oraviței din eroare a arătat în anul trecut cu 1798 de case mai mult, decît cum au fost în realitate.

Dela alte religiuni s'au întors la religiunea noastră 179, eară dela religiunea noastră la altele au trecut 103 persoane; părechi vîntoare în concubinată au fost cu finea anului 1888: 5088, eară cu finea anului 1889: 4962, de unde rezultă, că numărul concubinatarilor a scădînt în decursul anului 1889 cu 126 de părechi.

II. Conspectul alăturat sub B. adevăresc, că în diecesa s'au aflat cu finea anului 1889, a) comunități matere 313; b) comunități filii 36, laolaltă 349, în care sînt: a) biserici 323; b) capele 5, respective case de rugăciune; c) parochii 386, clerul se reprezintă în modul următor: a) în centru: episcop diecesan 1, protosincol 1, presbiteri 2, b) în afară: protopresbiteri 7, administratori protopresbiterali 3, parochi 105, între care și un protopresbiter emerit, administratori parochiali

255, capelani 33 și diaconi 2, laolaltă 405 de persoane bisericești. Până la finea anului s'au redus 73 de parohii, care au fost sistematizate după reșcriptul declarator iliric.

III. După conspectul alăturat sub C. dintre cele 323 de biserici din dieceșă s'au aflat în stare bună 246, slabă 75, de tot slabă 12, laolaltă 323.

IV. După sumarul de sub D. au încurs la senatul bisericesc în anul 1889, a) în cauze curente 1264; b) disciplinare 13; c) matrimoniale 18, laolaltă 1295 exhibite, dintre care cauzele de ședință s'au pertractat în 8 ședințe consistoriale, rămânând din întregul număr de 1295 neresoluate.

V. Sumarul de sub E. arată agendele oficiale ale protopresbiteratelor din întreaga dieceșă și adică: au încurs la oficiile protopresbiterale în anul 1889 laolaltă 4349, ear' la scaunul protopresbiterat 112, laolaltă 4349, dintre care s'au desărcinat până la finea anului 4278, ear' nedesărcinate au rămas 71.

VI. Mai departe tabela de sub F. arată numărul și clasificarea clericilor din institutul teologic cu finea anului școlastic 1888/9, ear' tabela de sub G. al celor primiți în anul școlastic 1889/90 la ascultarea disciplinelor teologice.

VII. Asemenea se alătură sub H. tabela de calificare a teologilor hironiți în decursul anului 1889 cu aceea observare, că în anul trecut au rămas în Domnul 7 preoți, ear' prin resignare a devenit o parohie vacantă.

Mai adăugăm aci, că în decursul anului 1889 a devenit vacant protopresbiteratul Ciocovei prin mutarea fostului protopresbiter Pavel Miulescu la Comloșul-mare în dieceșă soră a Aradului, și astăzi sunt 3 protopresbiterate, care se administrează provisor prin administratori protopresbiterali.

Aceste 3 protopresbiterate nu s'au putut întregi în anul trecut 1889 conform dispozițiilor Statutului-organic și amăsurat concludului măritului congres național bisericesc Nr. prot. 136 ex 1888 din motivul sedisvacanției și din motivul, că episcopul diecesan, ca nou intronizat, a avut necesitate de oarecareva timp spre a se pute orienta și iniția în afacerile acestei dieceșă a Caransebeșului.

Tot din aceste motive nu s'au putut efectui nici arondarea protopresbiteratelor, însă această arondare se va efectui în anul următor, ceea-ce va fi cu atât mai ușor, pentru-că câtră sfârșitul anului curent 1890 au a se lua măsurile de lipsă pentru alegerea deputaților la sinoadele protopresbiterale și pentru constituirea comitetelor și epitropiilor protopresbiterale.

VARIETĂȚI.

(Un Anticrist.) „Universul” primese delacorespondentul seu din Vâlcea următoarele: Femeia Veniță, soția lui Dumitru Dumbravă, din comuna Olănești, districtul Vâlcea, are un copil cu numele Nicolae, în etate de un an și jumătate, care are scris în frunte Nr. 41+3, descifrate aceste numere prin trăsuri roșii de sânge ridicate deasupra pelii în formă de nispe vine subțiri și tari, cu deosebire însă Nr. 3, care este adăugat în plus, bate într'un negru albicios. Osebit însă de aceasta, acest copil mai are și alte semne miraculoase: mâna dreaptă este aproape ca a unui om mare, pe câtă vreme cea stângă este ca de copil.

Ochii îi sunt: stângul albastru și dreptul negru, figura mare și de natură ager și robust ca un Hercule, statura înaltă, vorbesc clar și îndesat, inteligent, pasul îl are iute și pârul capului lung și galben cădându-i în nispe plete frumoase pe spate.

Toți locuitorii de prin împrejur, care vedă acest copil, se miră mult de el, dicend că e un nădrăvan, ear' alții dic și strigă în gură mare, că s'a născut Anticrist pe pământ, făcând mare haz de el, așa că toți îl porecesc sub acest nume vestit de Anticrist, și că nici-decum n'ar fi un alt chip sau un alt tip de om, decât curat acel al Anticrist, despre care de multă vreme se tot povestese.

Din public.*)

Dare de seamă și mulțumită publică.**)

„Reuniunea de cântări și muzică a plugarilor români din Câmpeni”, arangând la 14 și 15 Aprilie a. c. petrecerea usitată la sf. Pasci, își ține de plăcută datorință prin subscrisul a face rezultatul material cunoscut P. T. public prin cele-ce urmează:

A. Întrare.

Dela P. T. domni: Francisc Loycel, jude reg. 2 fl.; Ludovic Kovács 1 fl.; Ioan

Vlasa, pretor-suprem 2 fl.; Szemerai, pretor 1 fl.; Romul Furdin, protopresbiter 2 fl.; D. Muntean, subjede reg. 1 fl.; Gregoriu Bosnyak, executor reg. 1 fl.; Constantin Sturza 1 fl.; Vasile Marc 1 fl.; Ioan Marc 50 cr.; Iosif Anca 40 cr.; Simeon Marc 50 cr.; Teodor Andreș 60 cr.; George Boncut 50 cr.; B. Motora, preot gr.-or. 1 fl.; Ioan Motora, învățător dirig. 1 fl.; Z. Bolog 1 fl.; Simeon Berindeie 40 cr.; Mihail Hăiduc 40 cr.; Vasile Andreș 1 fl.; Dr. B. Preda și M. Andreica 2 fl.; Ioan Andreica 1 fl.; Petru Popoviciu 50 cr.; George Muntea 50 cr.; Iosif Heler 50 cr.; d-na Stari 1 fl.; Garami 70 cr.; Gondol 1 fl.; Ludovic Révai 1 fl.; Alexandru Vătea 1 fl.; Emanuil Corcheș 40 cr.; Macaveiu Marc 40 cr.; Petru Zeflea 20 cr.; Ioan Boldizár, 1 fl.; Ioan Morariu 40 cr.; David Lövy 2 fl.; Vasile Motora 1 fl.; d-soara Teresia Szabó 50 cr.; Nicolae Muntean, învățător și cooperat gr.-cat. 1 fl.; Sofia Mușă 1 fl.; Vasile Marc 50 cr.; Constantin Palade 1 fl.; Samson 1 fl.; Dionise Marc 40 cr.; Ilie Tătar 50 cr.; Ioan Palade 1 fl.; Petru Joannette, cavalier 40 cr.; Sofia Mușă 50 cr.; d-soara E. Schnorer 1 fl.; Kotu, gendarm 50 cr.; Schikszai, gendarm 50 cr.; Constantin Cothișel, pantofar 66 cr.; Ioan Ajudean 50 cr.; Nicolae Palade 1 fl.; Petru Szabó 1 fl.; George Mucea 50 cr.; Ioan Pantea 50 cr.; Zandrani 1 fl.; G. Kovács, preot rom.-cat. 1 fl.; Molnár 1 fl.; Becher 1 fl.; frații Csiki 1 fl.; Nicolae Neag 1 fl.; Enea Gerasim 1 fl.; Dr. Șilulău 1 fl.; d-na Eufemia Weirather 1 fl.; A. Török 1 fl.; George Corcheș, primar. comunal 1 fl.; Sigismund Lövy 1 fl.; Nicolae Dascaloviciu 1 fl.; Iulius Aranyosi 40 cr.; M. Franczi 1 fl.; Iulia Haberer 1 fl.; G. Szalczar 1 fl.; Iosif Botar 40 cr.; Barbir 50 cr.; Sevastian Corcheș 1 fl.; E. Elekne 1 fl.; Demenyne 70 cr.; Eufemia Albescu, învățătoare 1 fl.; St. Robert 50 cr.; A. Palade 50 cr.; Constantin Palade 1 fl.; Toodor Giurgiu 1 fl.; George Mera 1 fl.; Gerasim Nicoră 1 fl.; Ioan Palade 1 fl.; Iosif Teoc 50 cr.; Iosif Bolog 50 cr.; Avron Bolog 1 fl.; Iosif Bota 50 cr.; Aurel Joannette 60 cr.; George Boncut 1 fl.; Nicolae 60 cr.; Iuliu Porușiu, preot gr.-cat. 1 fl.; Amos Dandea 1 fl.; Gerasim Morariu 50 cr.; A. Hirsch 2 fl.; Samfira Morariu 50 cr.; Ana Cimonea 60 cr.; Eufemia Pap 25 cr.; Aurel Morariu 50 cr.; Gerasim Motora 50 cr.; Simeon Mera 40 cr.; Constantin Cothișel, preot în Certeghe 3 fl.; D. Lövy 2 fl.; Mihail Contes, preot și învățător 1 fl.; Ioan Mihon 50 cr.; Sternberger 50 cr.; Mihail Palade 50 cr.; Teodor Morariu 50 cr.; Aron Palade 50 cr.; Mărginean 1 fl.; Becher 1 fl.; Baki 1 fl. Suma 96 fl. 31 cr.

B. Eșite.

Musica și arangierea 60 fl. 31 cr. Subtrăgând eșitele din intrate rezultă venit curat pentru reuniune suma de 36 fl. v. a., care s'a administrat cassarului reuniunii la 16 Aprilie a. c.

Primească și pe această cale toți P. T. contributori sincera și călduroasa mulțumită din partea mai sus numitei reuniuni.

Câmpeni, 16 Maiu 1890.

Pentru comitetul reuniunii:

Ioan Motora,
preș. reun.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Budapesta, 28 Maiu n. Tabla regească a cassat sentența judecătoriei de prima instanță în procesul lui Tomici delat „Zastava” și a ordonat o pertractare nouă.

În casa deputaților a declarat contele Gavril Károlyi înainte de trecerea la ordinea zilei asupra proiectului de incolat, că apostrofarea lui Pongrácz „se-și țină gura” nu o poate considera de o insultă, de vreme-ce dela un general austriac, care în 1848 a luptat contra patriei sale, nu s'a așteptat la altceva. Pongrácz respinge această insinuațiune ca pe o calomnie nevrednică și dice, că la 1847—1850 el a studiat în academia din Graz. Károlyi declară, că el 'și-a luat datele din almanahul dietei. Cu aceasta incidentul se termină.

Viena, 28 Maiu n. Însărcinatul sârbesc de afaceri, secretarul de legățiune Barlovaț s'a prezentat în ministerul de externe și 'și-a exprimat în numele guvernului sârbesc regretele pentru inconvenientele întâmplare la înmormântarea lui Kazanski. El a declarat, că persoana, care a ținut cuvântarea funebrelă, nu stă în nici un fel de legătură cu guvernul sârbesc.

Belgrad, 28 Maiu n. Cercurile informate spun, că este foarte probabil, că guvernul sârbesc va trimite în curând un agent diplomatic la Sofia.

Bibliografie.

A apărut:

„Istoria Românilor” pentru clasa VI. de liceu și clasa I-a din școalele militare, de Petru Rașcanu, profesor la universitatea din Iași.

Depositar la librăria națională Maximovici și Alexa în Iași. Prețul 5 lei.

A eșit de sub tipar în tipografia „Românul” V. C. A. Rosetti Hitrovo și Kotzebue, resumat istoric al intrigilor și presiunilor rusești în Europa dela începutul secolului acestuia până aji. Autor pseudonimul: De la Schey.

Materia ce cuprinde cartea: 1. Introducțiunea. — 2. Kotzebue. — 3. Intrigile rusești în România și Sârbia. — 4. Eteria greacă. — 5. Regulamentul organic și dictatura lui Richmann. — 6. Mișcarea contra protectoratului rusec. — 7. Preliminările războiului. — 8. Cine e ingrat. — 9. Hitrowo. — 10. Concluziuni.

De vândare la toate librăriile din România. — Prețul 1 leu.

Librăria Sococ & Comp. anunță aparițiunea Aforismelor asupra înțelepciunii în viață de A. Schopenhauer, trad. de Titu Maiorescu. Un volum în 8 de 448 pag. ediție de lux. Prețul 4 lei.

Se poate procura prin toate librăriile din România și prin librăria Sococ & Comp. la București, trimițându-se prețul inclusiv portul de lei 4 bani 60 prin mandat postal.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Posturi vacante:

— Un post de cassar cl. III. la perceptoratul din Ö.-Bece. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Un post de oficial cl. VI. la perceptoratul din Lugo. A se adresa în trei săptămâni la autoritățile competente.

— Mai multe posturi de servitori oficiali de poștă și telegraf în cerul direcțiunii postale din Cincibiserici. A se adresa până în 3 Iulie st. n. la direcțiunea amintită.

— Un post de cancelist cl. II. la penitenciarul din Aiud. A se adresa până în 20 Iunie st. n. la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la cărțile funduare dela judecătoria cerc. din Zólyom. A se adresa până în 26 Iunie st. n. la autoritățile competente.

— Un post de scriitor și unul de conducător adj. de cărți funduare cl. II. la tribunalul reg. din Sopron. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drept cu diurnă la tribunalul reg. din Sátorajja-Ujhely și altul la judecătoria cerc. din Szerencs. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la judecătoria cerc. din Lippa. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Un post de executor de stat la direcțiunea financiară din Sátorajja-Ujhely. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la tribunalul reg. din Dobrișin. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la procuratura reg. din Solnoc. A se adresa până în 30 Iunie st. n. la autoritățile competente.

— Un post de conducător de cărți funduare cl. III. la judecătoria cerc. din Dunaszerdahely. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

Căldarul zilei.

17/29 Maiu 1890.

Julian: Andronic.

Gregorian: Maxim.

Soarele: răsare 4.10, apune 7.43

Buletin meteorologic.

Sibiu, 28 Maiu 6 oare dimineța.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul înar 760.)	Diferența din preșut	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
722.6	+0.7	+10.6	+27.3 +13.2	V

Din țeară, 26 Maiu, 7 oare dimineța.

Stațiunile:	Presiunea atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul
Budapesta	755	+17.1	SV 2
Sătmár	758	+15.4	S 1
Cluj	—	+15.2	V 1
Orșova	759	+18.2	S 1
Timișoara	759	+15.0	—
Arad	757	+15.3	SV 4
Panciova	756	+18.6	V 2

Sosiți în Sibiu.

La 28 Maiu n.

Hotel „Neurhiner”, Dr. S. Adler din Cluj. Brust din Viena, Schwarz din Murăș-Oșorheiu, Grossman din Neuschatel, comercianți.

Hotel „Meltzer”. Schöffel, căpitan din Budapesta.

Economie.

Expoziție specială de articale ale industriei de pele în muzeul comercial din Budapesta. Dela 17 August până la 28 Septembrie a. c. se va ține în muzeul comercial din Budapesta o expoziție specială pentru pele și specii de pele. Scopul acestei expoziții e pur practic: Pentru-ca ea să arete starea și aptitudinea de prestațiune a întregii noastre industriei de pele, apoi să prezente spre orientarea celor interesați cele mai bune unelte și mașini de unelte etc.; mai departe se vor expune articalele de pele cele mai obișnuite în Orient. Scopul practic al expoziției își va afla mai departe expresiunea în efectuarea de legături comerciale, a căror mijlocire o ia liber de spese asupra sa direcțiunea muzeului comercial. Pe baza ș-lui 4 al regulamentului se vor expune dealtmintrelea numai astfel de articale, care sunt apte pentru export. Spesele exponentului se mărginesc numai la plățirea chiriei de transport încolo și încoaace, s'a încuviințat însă o modificare de fraht de 50%. Participarea se se însușe până la 15 Iunie a. c. Obiectele se se trimite până la 1 August a. c. Programa e expusă în biroul camerei comerciale și industriale din Brașov.

Cereri adresate camerelor comerciale. Deoarece-ce în privința timbrării cererilor adresate camerelor comerciale și industriale s'au ivit de multe-ori îndoeli, ministrul de finance reg. ung. în conștelegere cu cel de comerț a adresat direcțiunilor financiare la 28 Martie a. c. Nr. 31.529 o ordonanță circulară, al cărei scop e înlăturarea îndoelilor, deoarece-ce limitează strict terenul cererilor supuse la timbru. După aceea ordonanță, numai acele cereri sunt supuse la timbru, care reclamă o rezolvare de caracter autoritativ; spre ex.: cereri pentru înregistrarea de marce de scutiță, mostre și modele, pentru cereri despre usul comercial, pentru eliberarea de certificate. Din contră cereri de interes general comercial și industrial, precum și astfel de epistole, prin care se răspunde la provocări din partea camerelor, sunt libere de timbru. Însemnătatea ordonanței zace într'acolo, că terenul extins al împărțirii de informațiuni se exclude dela îndatorirea de timbru. Privitor la aceste praxa de până acum era îndoelnică. Acum însă astfel de cereri s'au declarat libere de timbru. Ordonanța ministerială enumeră de exemplu: Cereri pentru deslușiri despre dispozițiunile legilor și ordinațiilor, despre interpretațiunile și aplicarea acelor, mai departe întrebări despre firme, stabilimente industriale etc., despre furnisări, expozițiuni etc.

Importul de rimători în Germania.

„Schlesische Zeitung” împărtășește, că cancelarul imperiului german a permis a se importa rimători vii ungurești din Steinbruch și în abatorile din Oppeln și Rybnik, precum și rimători vii galițieni din Bielitz în abatorile din Myslowitz, Ratibor, Bauthen, Gleiwitz, Oppeln și Rybnik.

—*—

Nonă stațiune pentru încărcat de vite.

Correspondentul din Oedenburg al lui „Pester Lloyd” raportează cu data de 23 l. c. n. următoarele: În sensul exmisului ministrului de agricultură contelui Bethlen sosit astăzi la comitat, s'a permis construirea unei stațiuni pentru încărcat de vite în Neudörfel (Lajtha-Szt. Miklós), aproape de granița austriacă.

Prețul mărfurilor.

Plata din Sibiu, 27 Maiu. Grâu, hectolitru 6-8 chilo fl. 6.—, până fl. 6.80, grâu mestecat 75 până 84 chilo fl. 4.80 până 5.60, secara 70 până 70 chilo fl. 4.40 până 4.80, orz 62 până 66 chilo fl. —, până fl. —, ovăș 42 până 50 chilo fl. 2.40 până fl. 3.—, cucuruz 70 până 74 chilo fl. 3.40 până fl. 3.80, mălaiul 78 până 82 chilo fl. 3.50 până fl. 4.50, cartofi 68 până 70 chilo fl. 1.—, până fl. 1.20, semănțe de cânepă 48 până 50 chilo fl. 7.50 până 8.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 4.50 până fl. 5.50, lineea 78 până 82 chilo fl. 9.—, până fl. 10.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 3.—, până fl. 3.50, pasat de grâu 100 chilo fl. 14.—, până fl. 16.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 16.—, Nr. 4 fl. 15, Nr. 5 fl. 13.—, slănină 100 chilo fl. 45.—, până fl. 50.—, unsoreea de porc fl. 60.—, până fl. 62.—, sâu brut fl. 18.—, lumini turnate de sâu. fl. 38.—, până fl. 34.—, sâpunu fl. 20.—, până fl. 24.—, fân 100 chilo fl. 1.70 până fl. 2.—, cânepa fl. 32.—, până fl. 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.—, până fl. 3.50, spirital p. 100 l. % 55 până 58 cr., carnea de vită chilo 40 cr., carnea de vițel 30 până 36 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbec — până — cr., ouș 10 cu 18 până 20 cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 23 Maiu n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 45.— cr. până 45 1/2 cr., ungurești grei tineri 47.— cr. până 48 1/2 cr., de mijloc 46.— cr. până 47 1/2 cr., ușori 44.— cr., până 45.— cr., marfă țărănească, grea — cr., până — cr., de mijloc 44.— cr., până 44 1/2 cr., ușoră 42.— cr., până 45 1/2 cr., românești, de Bakony grei 43.— cr., până 45 1/2 cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sârbesci grei — cr., până — cr., transito de mijloc 47.— cr., până 48.— cr., transito ușori 47.— cr., până 47 1/2 cr., igrășiți cu hîgindă — cr., până — cr., per 4 % cumpărați dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 24 Maiu 1890.

„Mărfuri”	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
	dela	până	dela	până
Grâu				
Bănățenesc nou	74	—	79	—
Grâu dela Tisa	78	8.35	8.45	79
Grâu dela Pesta	78	8.30	8.40	79
Grâu de Alba-regală	78	8.35	8.45	79
Grâu de Bácska	78	8.35	8.45	79
Unguresc de Nord	74	—	79	—
Sămînțe, vechi ori noue				
Săcără				
Orz				
de vînare	70—72	6.90	7.20	
de bere	60—62	6.50	6.80	
Ovăș	62—64	7.70	7.80	
Cucuruz (porumb)	39—41	7.70	8.25	
blăniț	75	5.10	5.15	
de altsoin	73	5.00	5.05	
„	—	5.50	5.75	
de toam.	7.47	7.49		
de toam.	6.05	5.07		
de toam.	5.11	5.18		
de toam.	5.84	5.86		
Produse diverse				
Solu				
dela		până		
Sem. de trif.				
franceză	50.—	52.—		
italiană	—	—		
roșie	28.—	32.—		
rafinat	44.50	45.—		
de la Pesta	52.50	53.—		
dela țeară	43.50	48.50		
avântată	50.—	51.—		
afumată	35.—	36.—		
Său				
Prune				
din Bosnia, în buți	—	—		
din Sârbia, în saci	—	—		
slavon, nou	20.—	21.—		
bănățenesc	—	—		
din Ungaria	—	—		
unguresci	—	—		
sârbesci	—	—		
brută	—	—		
galbină străcără	—	—		
de Rosenau	124.	125.		
brut	12.25	12.50		
Drojdije de spirt	14.75	15.25		

Cursul pieței din Sibiu.

Din 27 Maiu st. n. 1890.

Hârtie-monetă română . . . Cump. 9.30 vînd. 9.35
Lire turesci 10.60 „ 10.65
Imperiali 9.50 „ 9.60
Ruble rusești 1.80 „ 1.93

Bursa de Budapesta.

Din 24 Maiu st. n. 1890.

Renta de aur ung. 6% 103.60
„ „ 4% 99.60
„ „ 5% 117.—
Imprumutul câilor ferate ung. 96.20
Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 113.25
Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 89.15
Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 104.—
Bunuri rurale ung. 137.70
„ „ cu cl. de sortare 89.75
„ „ bănățenesc-timigene 110.—
„ „ cu cl. de sortare 144.—
„ „ transilvane 964.—
„ „ croato-slavone 842.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 301.60
Obligațiunile desp. regalilor 102.—
Imprumut cu premiu ung. 5.55
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 9.34
Renta de hârtie austriacă 57.65
„ „ argint austriacă 117.50
„ „ aur austriacă
Losuri austr. din 1860
Acțiunile băncii austro-ungare
„ „ de credit ung.
„ „ austr.
Serisii fondare ale institut. de cred. și economii
„ Albina
Argintul
Galbeni împărătesci
Napoleon-d'ori
Mărci 100 imp. germane
Londra 10 Linvres sterlingi</

Institut tipografic în Sibiiu.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroch gr.-or. în Reșinari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.
704 pagine.

— Prețul fl. 2.50 = 6 lei, 50 bani. —

Partea II. Germână-română.
1152 pagine.

— Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei. —

Depou general pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,

Bucuresci, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din SIBIIU

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresce

cărți de tot felul,

anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre,

placate, bilete de vizită,

conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile moderate.

Deasemenea institutul primesc în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povesti, snoave, poesii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datine, schițe istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte asemenea.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția institutului.

Articul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUNI,

și articol de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Articul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

ORDONANȚE MINISTERIALE

pentru introducerea legii comunale

(Articulul XXII. din 1886). Prețul 12 cr. v. a.

BIBLIOTECA POPORALĂ A „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 2. **Fata Stolerului,** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Piperuș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Blăstēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica de Bojena Němcová,** tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pe pământul Turcului.** De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

- Nr. 21. **Prietenul meu Vintură-Tea.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.

- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgarciul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nuscul-impărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-impărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 42. **Croitorul și cei trei ficiori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Nr. 43. **Mica Fadeta.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 44. **Rusalîn păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Nr. 45. **Roma învinsă.** Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

„TRIBUNA“

Apare în fiecare zi de lucru.

ABONAMENTELE.

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr.; ¼ an 2 fl. 50 cr.; ½ an 5 fl.; 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.; ¼ an 3 fl. 50 cr.; ½ an 7 fl.; 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

¼ an 10 franci; ½ an 20 franci; 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE.

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

REDAȚIA: Str. Iernii 11. — ADMINISTRAȚIA: Str. Cîsnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesc abonamente D. C. Pascu, Strada Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cărți pentru agricultori.

În editura „Institutului tipografic” a apărut:

Ținerea vitelor

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române agricole”.

Opusul conține dezvoltarea principiilor fundamentale ale ținerii vitelor.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Dela același autor:

Trifoiul.

Un îndreptar pentru toți aceia, care samănă și cultivă trifoaie. După ce se arată foloasele trifoiului, se dă povești, unde și cum se samănă trifoiul, când și cum se cosește și cum se uscă trifoiul.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Ambele broșuri sunt scrise în limba populară și au un tipar limpede pe hârtie bună.

Tipărituri pentru primării comunale:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț. (à 25 coale) 40 cr.
2. Inventare 1 conț. (à 25 coale) 40 "
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț. (à 25 coale) 50 "
4. Consemnări sumare despre dări (sommás kimutatás) 1 conț. (à 25 coale) 40 "
5. Protocoale de zalogire (zálogolási jegyzőkönyv) 1 conț. (à 25 coale) 50 "
6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț. (à 25 coale) 50 "
7. **Hagyatéki kimutatás** 1 conț. (à 25 coale) 60 "
8. **Filera** de înmanare 1 conț. (à 25 coale) 44 "
9. Protocol de pertractare 1 conț. (à 25 coale) 44 "
10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț. (à 25 coale) 50 "
11. **Testimonii** pentru școalele populare una sută 80 "
12. Testimonii de școală 1 conț. (à 25 coale) 40 "

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

1. **Cartea principală de comput** (10 coale) 25 cr.
2. **Kötelezvény** " " 20 "
3. **Hivatalos bizonyítvány** " " 20 "
4. **Conspect** despre suma trimisă vicecomitelui comitatens " " 20 "
5. **Raport** despre banii, care se subștern vicecomitelui comitatens " " 20 "
6. **Schulversäumnissausweis** " " 20 "
7. **Conspect** despre datoria contribuțiunii și solvirea ei " " 20 "
8. **Adásvevési szerződés** " " 20 "
9. **Honved-Veränderungsausweis** " " 20 "
10. **Tartozkodási változási kimutatás** " " 20 "
11. **Protocol de exhibite** (gestiune) " " 25 "

ARGHIR și ELENA

Istoria

preafumosului-ficior de craiu și a preafrumoasei fete măiestre cu părul de aur.

Adecă:

o închipuire, prin care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. — 50 bani.

LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda

și

muiera lui.

— În versuri. —

14 cr. sau 30 bani exemplarul.